



„MaMis en Movimiento e.V. (Maternidad y Migración) –
 (Enero- Diciembre 2014)

I. ANTECEDENTES. Bilingualidad y vida profesional

Aunque comenzamos el año con dos proyectos financiados y la posibilidad de mantener nuestras sedes con actividades regulares y nuevas iniciativas, el proceso clave iniciado por la actual directiva, ha sido un punto clave del trabajo del presente año. El proceso de planificación estratégica de la asociación hacia su profesionalización futura nos ha permitido abrir nuevas reflexiones y canales de comunicación con la idea de mejorar nuestro trabajo en el próximo lustro. Parte de ese proceso ha determinado dos líneas de trabajo relacionadas a la promoción de la educación bilingüe en la infancia temprana y favorecer procesos de participación y reinserción social de migrantes – mujeres y hombres – en el mercado laboral alemán.

A nivel cuantitativo, actualmente contamos con más de 150 socias/os lo cual significa un incremento del 30% a los registrados el año anterior. La modalidad de cuotas familiares ha permitido ir incluyendo a los padres a nuestra asociación.

II. NUESTRAS ACTIVIDADES

1. Actividades para Niños/as El año 2014 es una muestra de la consolidación de algunas propuestas dirigida a niños/as como es el caso del taller de iniciación musical temprana y la gestación de otras que se han desarrollado sobre todo en los distritos de Charlottenburg y Schöneberg. Es importante anotar que estas actividades están orientadas, sobre todo, a niños de 0 a 5 años para fomentar las competencias comunicativas básicas: escuchar – hablar y se realizan en español.

<p>Talleres de Música: con el apoyo de Jordi Pereiras y Helga Delgado hemos mantenido los talleres de música con regularidad en siete distritos de la ciudad. Hemos identificado, sin embargo que esta propuesta debe centrarse solo hasta los 5 años. El proceso vivenciado en varias zonas ha demostrado que los niños en edad casi escolar, necesitan actividades de movimiento y concentración</p> <p>Aprox. 105 participantes con Jordi Aprox. 28 participantes con Helga</p>	<p>Danzas y ritmos: aunque comenzó como una propuesta de sevillanas, se hizo el cambio por falta de profesora. Actualmente tenemos la propuesta en Charlottenburg con Miriam Meza y se desarrolla en un nuevo centro de familia del distrito. Se espera continuar. Otra opción de movimiento fueron los talleres de Capoeira que llegaron a nuestras socias en el I semestre de este año en la academia Jangada. Lamentablemente, no se ha podido continuar.</p> <p>Aprox. 8 participantes en danza y 15 en Capoeira.</p>
<p>Lecto escritura: se ha realizado solo en el distrito de Schöneberg y en forma quincenal por limitaciones del local. Ha sido impulsado por Ana María Acevedo.</p> <p>Aproximadamente 12 participantes</p>	<p>Taller de habilidades: se desarrolla solo en Mitte y es una forma de desarrollar distintos aprendizajes en niños de 3 años a partir del juego. Dado el número de participantes, tenemos dos talleristas: Ana María Acevedo y Pamela Francis. Aprox. 16 participantes</p>
<p>Ludópolis: esta propuesta surgió de un socio arquitecto de la zona de Pankow: José Contreras Aguad. La actividad que vincula la identidad con la gestación de los espacios fue un éxito en la zona de Schöneberg. La propuesta fue de corta duración y se realizó en los meses de marzo a mayo. Hubo 8 participantes.</p>	<p>Cuentacuentos: esta actividad se desarrolla autónomamente y es organizada por el Instituto Cervantes en forma bimestral. MaMis solo la promociona en sus boletines mensuales y se desarrolla siempre con la narradora Loretta López. Este año solo hemos contado con esta propuesta en este rubro. Oscila entre 10 y 20 asistentes por vez. Asimismo tomamos en cuenta el Märchentage con la participación de Karina Villavivencio en noviembre. Participantes:30</p>

Total: 184 niños/as como participantes regulares. Aproximadamente 90 niños en actividades especiales.



2. Actividades para Adultos/as en esta línea de trabajo, hemos realizado actividades vinculadas a la integración y participación de mujeres y migrantes. Se han centrado básicamente en los distritos de Pankow, Mitte y Kreuzberg.

<p>Teatro de mujeres Tachán: estos talleres se desarrollan con frecuencia quincenal y buscan conectar a las participantes con su propio cuerpo y explorar las emociones a través de las herramientas del teatro. Se realiza con Sonia Casado en el distrito de Pankow. Aprox. De 8 a 12 participantes</p>	<p>Taller de Zumba: esta propuesta es de regularidad semanal y se realiza en P. Berg. La actividad favorece el contacto con el cuerpo y el encuentro entre mujeres. ES conducido por la entrenadora Yazmin Ayala y Alma Corona. Aprox.15 participantes</p>
<p>Seminarios largos: este año tuvimos las Jornadas pedagógicas de bilingüismo como propuesta única y se desarrollaron íntegramente por nuestro equipo especializado: Eva Díaz, Ana María Acevedo y Pamela Francis..con un total de 25 horas de taller.</p> <p>Aproximadamente, 10 a 14 asistentes</p>	<p>Seminarios cortos: estas actividades se han promovido a nivel local y han generado nuevos procesos de encuentro entre mujeres,. Han sido importantes las presentaciones sobre Mindfulness. Sistema educativo alemán y nuestra participación en la semana de Diálogo intercultural con seminarios relacionados a las oportunidades en el mercado laboral alemán, el rol de la comunicación digital y el impacto público, así como aprendizajes que favorece el juego en los niños/as. Han participado aproximadamente, 60 personas en total.</p>
<p>Café Literario Mario Vargas Llosa; En coordinación con el Instituto Cervantes, se realizaron 6 Cafés Literarios en el I Semestre del 2011, a cargo de nuestra socia Raquel García Borsani, maestra de Literatura de la Universidad Libre de Berlín. Así como los cuentacuentos de la tía Tata, esta actividad ya se ha institucionalizado,La asistencia oscila entre 12 y 20 participantes-</p>	<p>Taller de Aikido y Ukelele: desarrollados de manera puntual, el taller de aikido se ofrece gratuitamente a nuestras socias en Hellersdorf gracias al entrenador José Luis China. El taller de ukelele orientado a la música infantil se impartió en Kberg a padres y madres de familia y estuvo a cargo de Jordi Pereiras. Con ambas actividades llegamos aproximadamente a 15 personas.</p>
<p>Proyecto de Participación en Hellersdorf: este proyecto nos ha permitido ampliar nuestra redes de cooperación institucional con otras asociaciones y fortalecer nuestra presencia en la Integrationsbeirat de la zona. Se han desarrollado varias propuestas gratuitas de empoderamiento de migrantes, seminarios, muestras y exhibiciones así como lanzar la segunda versión de nuestro proyecto KAMI en la zona. Es importante indicar que el proyecto ha beneficiado tanto a locales como a mujeres y hombres provenientes de otros distritos. Hemos llegado aproximadamente a 60 personas.</p>	<p>Proyecto Ponte en Movimiento. Surgió a partir del mes de febrero a iniciativa de dos socias de Neukölln. Actualmente se cuenta con un equipo de 4 personas que dan asesorías gratuitas a migrantes recién llegados en la línea social básicamente. Las citas se hacen los días viernes en el FZ Mehringdamm</p> <p>Se ha podido atender aproximadamente a 40 personas.</p> <p>Fortbildung para educadores: este programa se cerró en el mes de junio con la participación de 20 educadoras/es y se realizó en cooperación con el SFBB.</p>

Total: 223 adultos como participantes regulares.

3. Actividades para familias este año nos hemos centrado en la organización de fiestas interculturales en coordinación con otras asociaciones. Particularmente las zonas de Köpenick y Spandau, no lograron mantener actividades autofinanciadas regularmente, así que se optó por realizar encuentros familiares semanalmente. .

<p>Fiestas Interculturales: Se planificaron 4, y se desarrollaron en colaboración con otras instituciones. Fueron importantes la fiesta de primavera, la fiesta en Oase Berlín para los refugiados, el LakinoKids festival y la fiesta de navidad. En cada actividad hemos llegado a entre 50 y 80 familias-</p>	<p>Encuentros familiares en Köpenick y Spandau: dada la falta de una necesidad concreta en la zona por la variedad de edades, se optó por organizar solo grupos de encuentro. En cada distrito, se ha contado con un promedio de 5 a 10 familias activas-,</p>
---	---

Total: 80-100 familias en promedio como beneficiarios.



III. BALANCE Y PERSPECTIVAS

- Las actividades de MaMis se consolidaron en varios distritos pero ha encontrado dificultades en Spandau y Köpenick no solo por el escaso número de familias hispanohablantes sino también por un débil trabajo en red en estas zonas.. Es importante fortalecer nuestra presencia institucional en estas zonas, desde la coordinación general o la directiva. O idear un plan estratégico local para conectarnos con la Integrationsbeirat de la zona.
- Las actividades dirigidas al público adulto, han generado una gran convocatoria. Nuevamente, los temas de corte profesional han sido especialmente valorados.